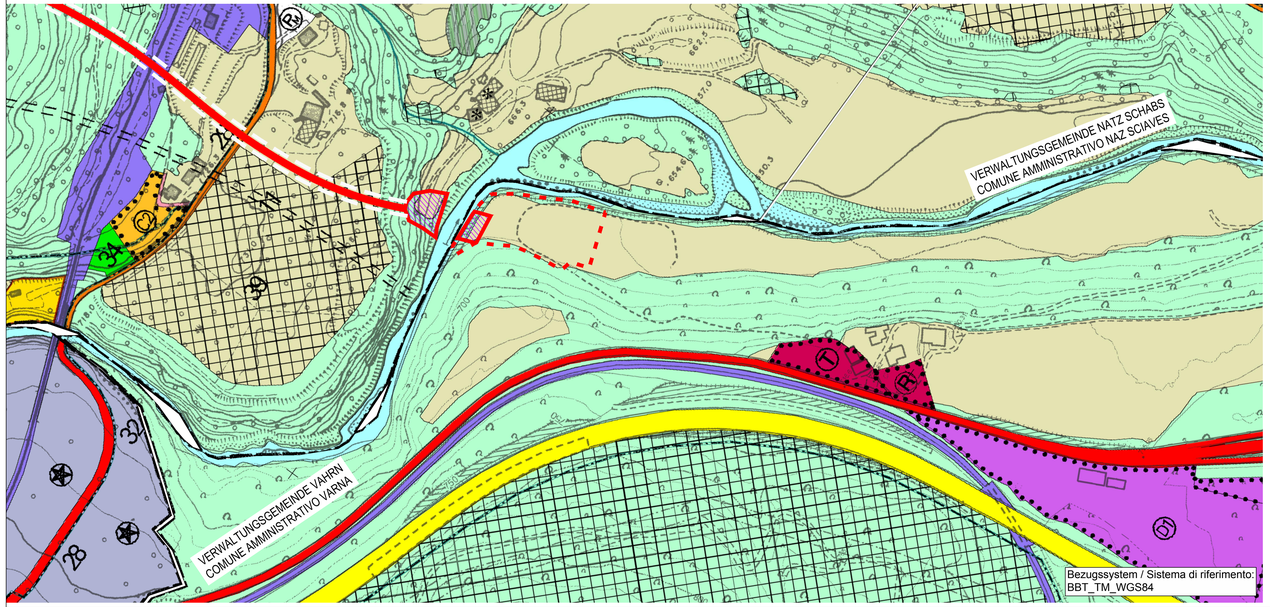



## EINHEITLICHE LEGENDE
## LEGENDA UNIFICATA

AUTONOME PROVINZ SÜDTIROL - SÜDTIROL
Abteilung 27 - Raumordnung

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione 27 - Sviluppo del territorio

### Flächenwidmungsplan
### Piano di zonizzazione

**Natürliche Landschaft**
**Paesaggio naturale**

- Landwirtschaftsgebiet
  Area di verde agricolo
- Wald
  Bosco
- Bestockte Weide und Wiese
  Pascolo alberato e prato
- Weitere Zonegrund und Waldgebiet
  Zona di verde alpino e pascolo
- Gewässer - Oberirdisch - Wasserlauf
  Acque - Superficiale - Corso d'acqua
- Feuergraben - Oberirdisch
  Fosso antincendio - Superficiale

**Baugebiete**
**Insediamenti**

- Wohnzonenarten A - Historischer Ortskern
  Zona residenziale A - Centro storico
- Wohnzonenarten B - Auffüllzone
  Zona residenziale B - Zona di completamento
- Wohnzonenarten C - Erweiterungszone
  Zona residenziale C - Zona di espansione
- Private Grünzone
  Zona di verde privato
- Zone mit Plan für die Siedlungsentwicklung
  Zona residenziale mista
- Zone mit Plan für die Stadtbezirkliche Umstrukturierung - PSU
  Zona con piano di riqualificazione urbana - PRU
- Zone mit Nachverdichtungsvertrag
  Zona con contratto di densificazione
- Gewerbegebiet - GI
  Zona artigianale e industriale - D
- Gewerbegebiet von Landesinteresse
  Zona per insediamenti produttivi di interesse provinciale
- Zone für Schutzbestimmung
  Zona per la protezione delle bellezze della natura
- Alpine Weide
  Area alpestre
- Zone für Sonderbauten für Landwirtschaft und Bauhandwerk
  Zona per impianti di sostegno in relazione edili
- Zone für die Erweiterung von Energie
  Zona per la produzione di energia
- Zone für landwirtschaftliche Anlagen
  Zona per impianti agricoli
- Zone für touristische Einrichtungen - Beherbergung
  Zona per ospitalità turistica alberghiera
- Zone für touristische Einrichtungen - Restauration
  Zona per ospitalità turistica ristorativa
- Zone für touristische Einrichtungen - Campingplatz
  Zona per impianti turistici - Campeggio
- Zone für Infrastrukturen in den Skigebieten
  Zona per impianti sciistici - Infrastrutture
- Zone für öffentliche Einrichtungen - Verwaltung und öffentliche Dienstleistung
  Zona per attrezzature collettive - Amministrazione e servizi pubblici
- Zone für öffentliche Einrichtungen - Schule
  Zona per attrezzature collettive - Istruzione
- Zone für öffentliche Einrichtungen - Sportanlagen
  Zona per attrezzature collettive - Impianti sportivi
- Zone für sonstigeöffentliche öffentliche Einrichtungen
  Zona per altre attrezzature collettive
- Zone mit Privatinitiative (Art. 16 LROG Nr. 13/1997)
  Zona con iniziativa privata (Art. 16 L.U.P.: 13/1997)
- Zone für sonstige öffentliche Einrichtungen
  Altre zone per attrezzature collettive nel fondovalle
- Bildzone
  Zona videata

**Grünflächen und Erholungseinrichtungen**
**Aree verdi ed impianti ricreativi**

- Öffentliche Grünfläche
  Zona di verde pubblico
- Privatgartenfläche
  Area giardino privato
- Freizeitanlage
  Impianto per il tempo libero
- Golfplatz
  Campo da golf
- Reitanlage
  Maneggio
- Langlaufloipe
  Pista per gli sci fondo
- Skipistenfläche
  Pista da discesa per sciatori
- Rodelbahn
  Pista da slittino
- Schwimmbad
  Piscina all'aperto

**Verkehrsflächen**
**Aree per la viabilità**

- Eisenbahngelände
  Zona ferroviaria
- Autobahn
  Autostrada
- Staatsstraße
  Strada statale
- Landesstraße
  Strada provinciale
- Gemeindestraße Typ A
  Strada comunale tipo A
- Gemeindestraße Typ B
  Strada comunale tipo B
- Gemeindestraße Typ C
  Strada comunale tipo C
- Gemeindestraße Typ D
  Strada comunale tipo D
- Gemeindestraße Typ E
  Strada comunale tipo E
- Radweg
  Pista ciclabile
- Fußweg
  Percorso pedonale
- Tunnel
  Galleria
- Straßentunnel
  Volta stradale
- Öffentlicher Parkplatz
  Parcheggio pubblico

**Bereiche mit besonderen Bindungen**
**Aree di rispetto e vincoli particolari**

- Notfallfläche des Einflughafens
  Area di rispetto aeroportuale civile
- Flughafenbaugebiet
  Area di rispetto militare
- Militärgebiet
  Area militare
- Privatfahrtsstrecke
  Zona di tratto senzavincolo
- Bereich mit Gebäudeverbot (Art. 23 bis LROG Nr. 13/1997)
  Area di rispetto dell'edificazione (Art. 23 bis L.U.P.: 13/1997)
- Einzelobjekte für die öffentliche Trinkwasserversorgung
  Punto per l'approvvigionamento acquedotto pubblico
- Trinkwasserschutzgebiet mit spezifischen Schutzzonen - Zone II
  Area di tutela dell'acqua potabile con specifiche zone di tutela - Zona II
- Trinkwasserschutzgebiet mit spezifischen Schutzzonen - Zone III
  Area di tutela dell'acqua potabile con specifiche zone di tutela - Zona III
- Trinkwasserschutzgebiet ohne Schutzzonen
  Area di tutela dell'acqua potabile con bacini idrogeol. semplif.
- Natura 2000
  Natura 2000
- Naturpark
  Parco naturale
- Landschaftsschutzgebiet
  Zona di tutela paesaggistica
- Biotop
  Biotopo
- Gebiete mit besonderen landschaftlicher Bindung
  Zone con particolare vincolo paesaggistico
- Naturdenkmal - Zone
  Monumento naturale - zona
- Naturdenkmal
  Monumento naturale
- Naturschutzgebiet
  Riserva naturale
- Gebäude oder Denkmalschutz
  Edificio sottoposto a tutela monumentale
- Gebiet mit Denkmalschutz
  Area sottoposta a tutela monumentale
- Gebiet mit Einzelmerkmalen
  Zona di tutela degli insiemi
- Einzelmerkmalgebiet
  Punto di tutela
- Widmungsmerkpunkten
  Punti di rilevanza
- Bauform
  Modo edificatorio

**Verwaltungsgrenzen**
**Confini amministrativi**

- Gemeindegrenze
  Confine comunale
- Landesgrenze
  Confine provinciale
- Staatsgrenze
  Confine di stato

### Infrastrukturplan
### Piano delle infrastrutture

**Leitungen**
**Infrastrutture a rete**

- Trinkwasserleitung
  Acquedotto
- Druckrohrleitung
  Condotta forzata
- Abwasserleitung
  Fognatura
- Mehrzweckleitung
  Metanodotto
- Hochspannungsleitung - Bestandsleitung
  Metanodotto - Tracce di rispetto
- Hochspannungsleitung
  Linea ad alta tensione
- Hochspannungsleitung - Bestandsleitung
  Linea ad alta tensione - Tracce di rispetto
- Fernwärmeleitung
  Teleriscaldamento
- Sonstige Leitungen
  Altre infrastrutture

**Primäre Infrastrukturen**
**Infrastrutture primarie**

- Wasserfassung
  Presa d'acqua
- Reservoir
  Serbatoio
- Pumpstation
  Centrale di pompaggio
- Kläranlage
  Impianto di depurazione
- Müllentsorgungsanlage
  Impianto di smaltimento rifiuti
- E-Werk
  Centrale elettrica
- Umspannwerk
  Cabina primaria
- Kommunikationsinfrastruktur
  Infrastrutture per le telecomunicazioni
- Sendeanlage
  Impianto di trasmissione
- Fernmeldeturm
  Centralino per il telecollamento

### Gefahrenzonenkarte
### Carta delle zone di pericolo

GEFAHRENSTUFE
GRADO DI PERICOLO

| GEFAHRENSTUFE LIVELLO DI PERICOLOSITÀ | Wildbach Torrente | Lawine Valanga | Steinschlag Caduta massi | Rutschung Scivolamento |
|---|---|---|---|---|
| H4 Sehr hoch / Molto elevato | | | | |
| H3 Hoch / Elevato | | | | |
| H2 Mittel / Medio | | | | |
| Untersuchung erforderlich / Esercitabile, d. h. nicht verboten (H4-H2) | | | | |

LABEL: „Lur Identifizierung der Naturgefahr (Beispiel)
LABEL: „Per identificare il tipo di pericolo naturale (esempio)

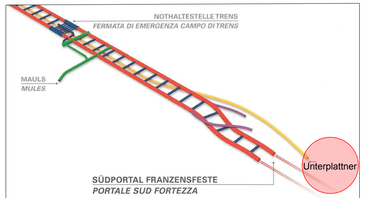
| Prozess Processo | Gefahrenstufe nach Kombinationsmatrix Grado di pericolo secondo matrice | |
|---|---|---|
| Rutschungsgebiete für die Planung Grado di pericolo per il piano | ROT | 4 - Ausgang / uscita hoch - alto<br>3 - Durchgang / passaggio hoch - alto<br>2 - Ausgang / uscita mittel - medio |

| Naturgefahrenkarte Carta di pericolo naturale | Prozesse Processi | Symbole Codice |
|---|---|---|
| Wildbach Torrente | Wildbach - Torrente | WT - Wildbach/Torrente |
| Lawine Valanga | Lawine - Lawinenstrich - Lawinenkegel - Lawinenablagerung | LW - Lawine/Valanga<br>LWS - Lawinenstrich<br>LWK - Lawinenkegel<br>LWA - Lawinenablagerung |
| Steinschlag Caduta massi | Steinschlag - Blockschlag | SS - Steinschlag/Caduta massi |
| Rutschung Scivolamento | Rutschung - Erdrutsch - Hangmure | RU - Rutschung/Scivolamento |
| Erosion Erosione | Erosion - Uferanbruch | EU - Erosion/Erosione |
| Ablagerung Deposito | Ablagerung - Aufschüttung | AA - Ablagerung/Deposito |
| Überflutung Inondazione | Überflutung - Überschwemmung | UF - Überflutung/Inondazione |
| Permanente HF Pericolosità HF | Permanente HF - Pericolosità HF | HP - gefährdet/pericoloso |

### LEGENDE - LEGENDA

- Fläche schön enteignet
  Area già espropriata
- Bereiche, für welche die Gemeinnützigkeit erklärt werden soll
  Aree su cui dichiarare la pubblica utilità
- Erkundungsstollen
  Cunicolo esplorativo

### BEREICH DER ENTEIGNUNSANFRAGE - AMBITO DELLA RICHIESTA DI ESPROPRIO




- Haupttunnelröhren
  Gallerie di linea
- Seitliche Zufahrtstunnels
  Gallerie di accesso laterale
- Erkundungsstollen
  Cunicolo esplorativo
- Rettungsstollen
  Cunicolo di soccorso
- Verbindungstunnels
  Gallerie di collegamento

M / SCALA 1 : 2.500

100m 0 100m 200m 250m

VERWALTUNGSGEMEINDE VAHRN
COMUNE AMMINISTRATIVO VARNA

VERWALTUNGSGEMEINDE NATZ SCHABS
COMUNE AMMINISTRATIVO NAZ SCIAVES


Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben
*Opera finanziata con la partecipazione dell' Unione Europea attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*

Ausbau Eisenbahnachse München-Verona
**BRENNER BASISTUNNEL**
Ausführungsplanung

*Potenziamento asse ferroviario Monaco - Verona*
***GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO***
*Progettazione esecutiva*


| Fachbereich | Settore |
|---|---|
| Vorgang des öffentlichen Nutzlichkeit Ergänzung Grundeinlose Fläche | Pratica di pubblica utilità Integrazione aree di esproprio |
| **Gegenstand** | **Oggetto** |
| Bereich Unterplattner | Ambito Unterplattner |
| **Titel** | **Titolo** |
| Auszug des B.L.P. | Estratto P.R.G. |

Planer / Progettisti

| | Bearbeitet/ elaborato | Datum/ data | Name/ nome |
|---|---|---|---|
| | | 26.03.2018 | S. Pernici |
| | Geprüft / verificato | Datum/ data | Name/ nome |
| | | 27.03.2018 | R. Lodola |
| | Freigegeben / autorizzato | Datum/ data | Name/ nome |
| | | 29.03.2018 | L. Rausa |
| | | Progettista esecutivo | Responsabile Unico del Procedimento |
| | | Ing. David Marini | R. Zurlo |

| Maßstab / scala | Projektkilometer / Progressiva di progetto | von / da | bis / a | bei / al |
|---|---|---|---|---|
| 1:2.500 | | - | - | - |
| | Kilometer / progressiva | von / da | bis / a | bei / al |
| | | - | - | - |

| Vertrag Contratto | Planungsnr. Stato di prog. | Kapitel Capitolo | Nummer Codice | Revision Revisione |
|---|---|---|---|---|
| D1012 | - CA03 - ES - | | 03.02 | - A |

0.58m²